



**EXPEDIENTE: JDC-PP-01/2022**

**Fecha de resolución: 11 de febrero de 2022.**

**Traducción de la síntesis y puntos resolutivos,  
a la lengua de la etnia Yoreme-mayo.**

### **“DÉCIMO. Síntesis de la sentencia JDC-PP-01/2022**

El C. Patricio Quiñones Palma, no tiene razón, porque la autoridad electoral realizó reuniones con diversas autoridades tradicionales de la etnia yoreme-mayo del municipio de Huatabampo, se formó una Comisión Única Representativa para la Consulta Indígena en mencionado municipio, la que se celebró el 26 de septiembre de 2021, por lo que este Tribunal confirma la designación de los ciudadanos Víctor Manuel Soto Álvarez y Lidia Moroyoqui Valenzuela, como regidores étnicos propietario y suplente respectivamente, del Ayuntamiento de Huatabampo, Sonora, así como el Acuerdo CG325/2021, emitido por el Consejo General del Instituto Estatal Electoral.

**Ju s. Patricio Quiñones Palma, Kà ammala jiwa, buetksuju yaut elektoral juebènasi jume yùunisi yautchimmak tua yoremriammak batnataka katriam nessawemak yòoreme mayoopomak naw emo tojjaka àmemak ettejok mulisipiota watabàampo, nà entok weppu komisiom tùa yoremriam betchibo nokbàareme yetchawak, wakka konsùulta yoremriata betchibo, jumù mulisipio, junnel yàawak ju 26ta sektiembrepo 2022po jukka tàawari senutakàawata àma bussani sekteimbreta 2021ta wèepo, jùa betchibosu ìri tribunal, am mabetanak jume jiok juneriawàame Victor Manuel Soto Alvarez entok Lidia Moroyoqui Valenzuela, tùa lejilòorim entok wakka at chàaka, jum Ayuntamiento, watabàampo, Sonuoràapo, ket junnel naw jiok nesaw ettejoripo CG325/2021 am jiok yàut yetcha bètana ju konsèejo general ijtitùuto ejtatal elektorolta.**

## **PUNTOS RESOLUTIVOS.**

### **Jiok nok bàat ama jiokteri**

**PRIMERO.** Por las consideraciones vertidas en el Considerativo OCTAVO, se declaran infundados los agravios hechos valer por el ciudadano Patricio Quiñones Palma, por su propio derecho, quien se ostenta como integrante de la etnia Yoreme-mayo y como aspirante a la regiduría étnica para el Ayuntamiento de Huatabampo, Sonora.

**SÈENU.** Junnel àma jiok nok jiokteri bètana woynakiwàapo kattim bejresi màachi jume jiok nòkim jiawi jukka s. Patrisio Quiñones Palma bètana àaposu aw yoemia Yoreme mayoa tiyya, entok lejilorpo àma aw yetcha bàareka Ayuntamientopo Wattabàampo, Sunnuoràapo.

**SEGUNDO.** Conforme a lo decidido en el Considerativo NOVENO, se confirma el Acuerdo CG325/2021, emitido por el Consejo del Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana, con fecha veintinueve de septiembre del año en curso, mediante el cual aprueba la designación y el otorgamiento de las constancias de la regiduría étnica a las personas tanto propietaria como suplente, propuestas por la etnia Yoreme-mayo, para integrar el Ayuntamiento de Huatabampo, Sonora.

**WOYIWÀAPO:** wàame bàat àwa jiokteri bètana BATTANIÀAPO, jùnteriawa ju mabetwari CG325/2021 jiok ak à nessawèepo ju ijtituto ejtatal elektòoral entok partisipasion siudadana, jukka tàawari senu takawata ama bàtaniapo sektiembrepo ikà wasuktipo, jùà betchibo am mabeta jume jiosiam kojtsiam lejiluriam etnikam wàame tua ajariame entok àmet chàaka wèeme àma nok jiok yòoremem mayoama am yetchala bètana, wakka jukka naw loppola Ayuntamientopo, Wattabàampo, Sunnuràapo.

**TERCERO.** En los términos precisados en el Considerativo ONCEAVO, se ordena fijar en los estrados de este Tribunal, el resumen oficial de la presente sentencia descrito en el Considerativo DÉCIMO, así como los puntos resolutivos; asimismo, se ordena al Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana, que realice las diligencias de difusión ordenadas en dicho apartado, en coordinación con las autoridades municipales correspondientes.

**BAIJWÀAPO:** junnel ket wàame bàat ama jiofteri bètana woymamny ama wèpula amàarim jiof yechasawa tribunaàlpo estapo, jukka lesùumen jiof ofisialta ikà sentensiapo àma ket jiof nok jiofteripo woymamniwàapo junnel ket wàame jiof bàat ama jiofteri, ama jiofteri, àme bètanaket, nesawnake jukka istitùuto estatal elektoral entok partisipasiom siudaaana, jume lilijiesiam buetuk watter am bittunake betchibo imi jiof nessawripo, wame yutchi munisiopo luppola tekipùanuame.

**CUARTO.** Hecho lo ordenado en la presente sentencia, en términos del Considerativo ONCEAVO, la autoridad responsable deberá informar a este órgano jurisdiccional, de su cumplimiento.

**NAIKYWÀAPO:** junnel àmew nesaweka am yàanake betchibo ikà sentensiàapo ikà jiof nok bàat jiofteri woymamny ama wèpula bètana, ju yutchi àma nessawemw ikà orjàano juriliksianta tejwanake buetuk à yàanake betchibo.

**NOTIFÍQUESE** personalmente a las partes en los domicilios señalados en autos; por oficio, con copia certificada que se anexe de la presente resolución, a la autoridad responsable, y por estrados a los demás interesados.”

**AM TEJWÀAKEPO BETANA** Imi jiofnok ofisiopo jiofteripo bem am joakàapo am tejwatanake kòopiam bekti entok ikà jiosiapo naw àma toijnake, yatchimmak bejty entok ket ejttadompo am bittuanake jume wauttam.